

**VELAS 10**  
**SEAFOOD & GRILL**

## ENTRADAS / APPETIZERS

### CRUDO DE ATÚN / RAW TUNA

Salsa de chile güero con jengibre, soya, pepino encurtido y aguacate  
*Yellow chili sauce with ginger, soy, pickled cucumber, and avocado*  
\$250

### TUÉTANOS AL CARBÓN / CHARCOAL-GRILLED BONE MARROW

Esquites caramelizados con mantequilla y cerveza, salsa tatemada y tlayuda horneada  
*Caramelized corn kernels with butter and beer, roasted tomato sauce, and baked tlayuda*  
\$240

### OSTIONES CON JALAPEÑO / JALAPEÑO OYSTERS

Cocinados a las brasas, emulsión de cebolla con jalapeño, costra de pan y rábano encurtido  
*Cooked on the grill, onion emulsion with jalapeño, bread crust, and pickled radish*  
\$230

### ALMEJAS A LAS BRASAS / GRILLED CLAMS

Almejas chocolate frescas, a la parrilla; con mantequilla de perejil, ajo y limón real  
*Fresh grilled chocolate clams with parsley butter, garlic, and lemon*  
\$280

## ENSALADAS / SALADS

### BETABEL ROSTIZADO / ROASTED BEET ROOT

Mousse de queso de cabra y especias, naranja, arúgula, pistachos tostados, vinagreta cítrica y glacé de balsámico  
*Spice goat cheese mousse, orange, arugula, roasted pistachios, citrus vinaigrette, and balsamic glaze*  
\$230

### QUINOA Y HUMMUS / QUINOA AND HUMMUS

Crujiente pan pita, aguacate, tomates heirloom, elote dulce, almendras tostadas y aceite de oliva  
*Crispy pita bread, avocado, heirloom tomatoes, sweet corn, toasted almonds, and olive oil*  
\$220

### DEL HUERTO VERDE / FROM THE ORCHARD

Manzana verde comprimida, espárragos, hinojo, pepino persa, hojas orgánicas, semilla de calabaza caramelizada y vinagreta de limón y orégano fresco  
*Compressed green apple, asparagus, fennel, Persian cucumber, organic leaves, caramelized pumpkin seed, and lemon and fresh oregano vinaigrette*  
\$230



CONTIENE LACTOSA  
CONTAINS LACTOSE



SIN LACTOSA  
LACTOSE FREE



CONTIENE GLUTEN  
CONTAINS GLUTEN



LIBRE DE GLUTEN  
GLUTEN FREE



ORGÁNICO  
ORGANIC



VEGETARIANO  
VEGETARIAN



CONTIENE NUECES  
CONTAIN NUTS



LIGHT



SUAVE  
MILD



PICANTE  
HOT



MUY PICANTE  
VERY HOT



HUEVOS  
EGGS



ALCOHOL

Todos nuestros platillos están preparados con ingredientes de la más alta calidad; sin embargo, la ingesta de productos crudos es responsabilidad de quien los consume. Para convertir a dólares se aplica el tipo de cambio de recepción. Nuestros precios incluyen IVA.

*We take extreme care to assure the quality of our ingredients. However, the consumption of raw products is at your personal discretion. Pesos - dollar exchange rate is the same applied in reception. IVA included in rate.*

## SOPAS / SOUPS

### CHOWDER DE ELOTE DULCE / SWEET CORN CHOWDER

Elote tierno rostizado, brotes de chícharo, queso fresco y ceniza de chiles  
*Roasted tender corn, pea microgreens, fresh cheese, and chili ash*

\$160

### BISQUE DE LANGOSTA DE SAN CARLOS / SAN CARLOS' LOBSTER BISQUE

Cremoso de coliflor, langosta confitada y aceite de trufa

*Creamy cauliflower, confit lobster, and truffle oil*

\$260

## PESCADOS Y MARISCOS / SEAFOOD

### PULPO DEL MAR DE CORTEZ / SEA OF CORTEZ' OCTOPUS

A las brasas, marinado con chimichurri y ralladura de limón real

*Grilled, marinated with chimichurri and grated lemon zest*

\$450

### CAMARONES / SHRIMPS

A la parrilla, perejil, hojuelas de ajo y chile triturado

*Grilled, parsley, garlic flakes, and crushed chili*

\$520

### FILETE DE CABRILLA / LOCAL SEABASS

Ennegrecida con rub de especias, chiles y hierbas aromáticas

*Blackened with spices, peppers, and herbs*

\$490

### TOTOABA SUSTENTABLE / SUSTAINABLE TOTOABA

Rostizada con mantequilla cítrica y hierbas frescas

*Roasted with butter and fresh herbs*

\$510

### PESCA DEL DÍA / CATCH OF THE DAY WHOLE FISH

Al horno, aromatizado con limón real y hojas frescas de cilantro

*Baked, flavored with lemon and fresh cilantro leaves*

\$560

### ATÚN DE ENSENADA / TUNA FROM ENSENADA

Sellado en costra de cajún, vinagreta de aguacate y cebollín

*Cajun crust seared, avocado, and chives vinaigrette*

\$450



CONTIENE LACTOSA  
CONTAINS LACTOSE



SIN LACTOSA  
LACTOSE FREE



CONTIENE GLUTEN  
CONTAINS GLUTEN



LIBRE DE GLUTEN  
GLUTEN FREE



ORGÁNICO  
ORGANIC



VEGETARIANO  
VEGETARIAN



CONTIENE NUECES  
CONTAIN NUTS



LIGHT



SUAVE  
MILD



PICANTE  
HOT



MUY PICANTE  
VERY HOT



HUEVOS  
EGGS



ALCOHOL

Todos nuestros platillos están preparados con ingredientes de la más alta calidad; sin embargo, la ingesta de productos crudos es responsabilidad de quien los consume. Para convertir a dólares se aplica el tipo de cambio de recepción. Nuestros precios incluyen IVA.

*We take extreme care to assure the quality of our ingredients. However, the consumption of raw products is at your personal discretion. Pesos - dollar exchange rate is the same applied in reception. IVA included in rate.*

## CARNES / MEATS

FILETE RIB EYE / *RIB EYE STEAK* \$1,200

FILETE DE RES / *BEEF TENDERLOIN* \$890

TOMAHAWK ANGUS \$1,800

FILETE DE NUEVA YORK / *NEW YORK STRIP* \$1,200

## COMPLEMENTA TU PLATO / *UPGRADE YOUR DISH*

Camarones a la parrilla / *Grilled shrimps* \$150

Mantequilla criolla con especias / *Creole butter with spices* \$60 

Mantequilla de hierbas y chalote / *Herb butter and shallot* \$60 

## VEGETARIANO / VEGETARIAN

**STEAK DE COLIFLOR / *CAULIFLOWER STEAK***   

Coliflor rostizada con rub de curcuma y ajo

*Roasted cauliflower with curcuma and garlic rub*

\$220

**ESTOFADO DE VEGETALES ORGÁNICOS / *ORGANIC VEGETABLES STEW***   

Vegetales del huerto cocinados en salsa de tomate, garbanzo y quinoa

*Organic vegetables cooked in tomato sauce, chickpea, and quinoa*

\$330



CONTIENE LACTOSA  
CONTAINS LACTOSE



SIN LACTOSA  
LACTOSE FREE



CONTIENE GLUTEN  
CONTAINS GLUTEN



LIBRE DE GLUTEN  
GLUTEN FREE



ORGÁNICO  
ORGANIC



VEGETARIANO  
VEGETARIAN



CONTIENE NUECES  
CONTAIN NUTS



LIGHT



SUAVE  
MILD



PICANTE  
HOT



MUY PICANTE  
VERY HOT



HUEVOS  
EGGS



ALCOHOL

Todos nuestros platillos están preparados con ingredientes de la más alta calidad; sin embargo, la ingesta de productos crudos es responsabilidad de quien los consume. Para convertir a dólares se aplica el tipo de cambio de recepción. Nuestros precios incluyen IVA.



*We take extreme care to assure the quality of our ingredients. However, the consumption of raw products is at your personal discretion. Pesos - dollar exchange rate is the same applied in reception. IVA included in rate.*

## GUARNICIONES / SIDE DISHES

### SALTEADOS / SAUTÉED

Espinacas salteadas al ajo con aceite de oliva  
*Sauteed garlic spinach with olive oil*

\$120




Macarrones con queso trufados, con costra de pan y tocino    
*Truffled Mac & Cheese, bread, and bacon crust*

\$90




### PURÉ / PURÉE

Puré de papa con cebollín fresco     
*Mashed potato with fresh chives*

\$95

Puré de camote, mantequilla con romero y zest de naranja     
*Sweet potato pureé, butter with rosemary, and orange zest*

\$90


Puré de zanahoria, vinagre de manzana y esencia de habanero     
*Carrot pureé, apple cider vinegar, and habanero essence*

\$95


### ROSTIZADOS / ROASTED

Coles de bruselas rostizadas con tocino y cebolla caramelizada  
*Roasted brussels sprouts with bacon and caramelized onions*

\$110

Vegetales orgánicos de miraflores rostizados a la parrilla   
*Grilled roasted miraflores organic vegetables*




\$90

Papas cambray confitadas con ajo, tomillo y romero     
*Cambray potatoes confited with garlic, thyme, and rosemary*

\$80

Hongos cremini sellados al sartén con chalote y perejil fresco    
*Cremini mushrooms seared in the pan with shallot and fresh parsley*

\$115

Espárragos al grill, aceite de oliva extra virgen y sal maldon     
*Grilled asparagus, extra virgin olive oil, and maldon salt*

\$135



CONTIENE LACTOSA  
CONTAINS LACTOSE



SIN LACTOSA  
LACTOSE FREE



CONTIENE GLUTEN  
CONTAINS GLUTEN



LIBRE DE GLUTEN  
GLUTEN FREE



ORGÁNICO  
ORGANIC



VEGETARIANO  
VEGETARIAN



CONTIENE NUECES  
CONTAIN NUTS



LIGHT



SUAVE  
MILD



PICANTE  
HOT



MUY PICANTE  
VERY HOT



HUEVOS  
EGGS




ALCOHOL

Todos nuestros platillos están preparados con ingredientes de la más alta calidad; sin embargo, la ingesta de productos crudos es responsabilidad de quien los consume. Para convertir a dólares se aplica el tipo de cambio de recepción. Nuestros precios incluyen IVA.

*We take extreme care to assure the quality of our ingredients. However, the consumption of raw products is at your personal discretion. Pesos - dollar exchange rate is the same applied in reception. IVA included in rate.*

## FRITOS / FRIED




Bastones de camote, sal en escamas y tomillo fresco    
*Sweet potato sticks, flaked salt, and fresh thyme*

\$115




Aros de cebolla en tempura de cerveza artesanal oscura   
*Onion rings in dark craft beer tempura*

\$80

## ENSALADAS / SALADS


Ensalada de arúgula con piñones tostados y vinagreta de limón     
*Arugula salad with roasted pine nuts and lime vinaigrette*

\$125

Ensalada Verde, tomate cherry, cebolla morada y pepino     
*Green salad, cherry tomato, red onion, and cucumber*

\$120


## SALSAS / SAUCE

Salsa bearnesa con perejil y estragón fresco   
*Béarnaise sauce with parsley and fresh tarragon*


\$60

Salsa de mantequilla cítrica   
*Citrus butter sauce*


\$60

Reducción de ternera al vino tinto   
*Red wine veal reduction*

\$60

Salsa de pimienta rosa y coñac   
*Pink pepper and cognac sauce*

\$60

Salsa capuchina de mostaza antigua cremosa   
*Creamy old mustard sauce*

\$60

Chimichurri

\$60

## Chef Carlos Rayas



CONTIENE LACTOSA  
CONTAINS LACTOSE



SIN LACTOSA  
LACTOSE FREE



CONTIENE GLUTEN  
CONTAINS GLUTEN



LIBRE DE GLUTEN  
GLUTEN FREE



ORGÁNICO  
ORGANIC



VEGETARIANO  
VEGETARIAN



CONTIENE NUECES  
CONTAIN NUTS



LIGHT



SUAVE  
MILD



PICANTE  
HOT



MUY PICANTE  
VERY HOT



HUEVOS  
EGGS



ALCOHOL

Todos nuestros platillos están preparados con ingredientes de la más alta calidad; sin embargo, la ingesta de productos crudos es responsabilidad de quien los consume. Para convertir a dólares se aplica el tipo de cambio de recepción. Nuestros precios incluyen IVA.

*We take extreme care to assure the quality of our ingredients. However, the consumption of raw products is at your personal discretion. Pesos - dollar exchange rate is the same applied in reception. IVA included in rate.*